

Unase a campaña para ampliar base de suscriptores

POR EMMA JOHNSON

El *Militante* está comenzando una campaña internacional para ampliar el número de lectores a largo plazo, y le pedimos su ayuda. El objetivo es lograr que 575 personas renueven sus suscripciones o que obtengan una nueva suscripción de seis meses o más.

Los casi 3 mil lectores que se inscribieron al periódico en la campaña de suscripción del otoño y compraron más de 750 libros de los nueve que estaban en especial, son el punto de partida para conseguir las renovaciones. Esta columna semanal seguirá el progreso de la campaña.

La campaña de cinco semanas —del 8 de febrero al 16 de marzo— coincide con los esfuerzos para ganar lectores para varios nuevos títulos de la editorial Pathfinder. La semana pasada el *Militante* comenzó una serie sobre los nuevos títulos, con un artículo en sus páginas centrales sobre el libro *Yo me muero como viví*, que contiene 15 acuarelas de Antonio Guerrero, uno de los Cinco Cubanos, que él pintó en la cárcel.

Al hablar con los trabajadores acerca de la crisis capitalista que se está desarrollando y los ataques crecientes contra los trabajadores por los patrones y su gobierno, dijo David Rosenfeld de Des Moines, Iowa, encontramos un verdadero interés en la necesidad de que nuestra clase luche y trace un camino hacia la

Sigue en la página 11

El empleo está estancado, los capitalistas guardan fondos

POR BRIAN WILLIAMS

Todos los días la prensa capitalista presenta uno u otro comentario sobre alguna tendencia que demuestra que hay una recuperación económica. Sin embargo, más de cinco años después de la recesión de 2007 a 2009 todavía no hay indicios de expansión en la capacidad productiva o en el empleo, la única base para que la crisis mundial del capitalismo pueda dar marcha atrás.

A pesar de la tasa oficial de desempleo del 6.7 por ciento destacada en las noticias, el porcentaje de la población que carece de trabajo se ha mantenido al mismo bajo nivel del 58.5 por ciento en los últimos cuatro años.

La producción manufacturera solo recientemente alcanzó los niveles de 2007, mientras que la población de Estados Unidos ha aumentado en un 5 por ciento. Aún más notable es el hecho de que hoy en día la misma cantidad de trabajo es realizada por muchos menos trabajadores. Los capitalistas lo llaman "productividad" y lo consideran una tendencia buena. Los trabajadores lo conocen como aceleración del trabajo, menos cuidado a la seguridad y como un método para evitar quejas. Hoy hay 12.5 por ciento menos trabajos manufactureros que cuando la recesión empezó en diciembre de 2007, según el Buró

Sigue en la página 10

Miles marchan en España para defender derecho al aborto



Marcha el 1 de febrero en Madrid contra plan del gobierno para ilegalizar el aborto.

POR SETH GALINSKY

En lo que *El País* llamó "una de las mayores movilizaciones que se recuerden por el derecho a la interrupción voluntaria del embarazo" en España, dece-

nas de miles de personas se manifestaron en Madrid el 1 de febrero. "Muchas mujeres—mayores y jóvenes—pero también muchos hombres", dijo el pe-

Sigue en la página 11

Moscú, Kiev no logran frenar lucha en Ucrania

Manifestantes resueltos a eliminar dominio ruso



AP Photo/Darko Bandic

Manifestantes en Kiev el 2 de febrero, exigen renuncia de funcionarios pro-Moscú. El presidente ruso Vladimir Putin congeló préstamo a Ucrania para forzar la represión de la oposición.

POR SETH GALINSKY

Más de 50 mil personas se manifestaron en Kiev el 2 de febrero en la décima semana de protestas para exigir que el presidente de Ucrania, Viktor Yanukovich, renuncie y convoque nuevas elecciones. En el fondo de las protestas están las aspiraciones nacionales del pueblo ucraniano: deshacerse de la dominación rusa además de la amplia oposición a la brutalidad tanto de Moscú como de Kiev.

Las protestas comenzaron en noviembre, cuando Yanukovich, frente a las amenazas de Moscú, canceló un acuerdo para que Ucrania se uniera a un bloque comercial con la Unión Europea. El

gobierno ruso del presidente Vladimir Putin trató de ayudar a Yanukovich a apaciguar las manifestaciones con una oferta de 15 mil millones de dólares en préstamos y precios reducidos al gas ruso.

El control ruso de Ucrania comenzó en el siglo 17. En la Revolución Rusa de 1917, los bolcheviques bajo la dirección de V.I. Lenin llevaron a los obreros y campesinos al poder. Los bolcheviques respaldaron el derecho a la autodeterminación de los pueblos subyugados por el imperio zarista.

Tras la muerte de Lenin, este curso revolucionario dio marcha atrás cuando

Sigue en la página 11

Ejecución de 26 minutos de duración impulsa lucha contra pena de muerte

POR JOHN STUDER

"Comenzó a luchar. Inmovilizado por las ataduras alrededor de su cuerpo jadeaba continuamente, trataba de respirar y emitía repetidamente sonidos de ahogado", escribió Alan Johnson, un periodista del *Columbus Dispatch* en un artículo del 17 de enero, en el que describe la ejecución de Dennis McGuire a manos del estado de Ohio el día anterior. Utilizaron en la ejecución una droga nueva llamada "cóctel" que aún no había sido probada.

Los familiares de McGuire, encontrado culpable de violación y homicidio en 1989, presentaron una demanda en un tribunal federal el 24 de enero para que se prohibiera el uso del "cóctel" para la pena de muerte en Ohio, por ser inconstitucional. "No puedo describirlo excepto como tortura", dijo en una declaración Amber, la hija de McGuire, quien observó la ejecución.

La oposición a la pena de muerte, vi-

gente en 32 estados, se está extendiendo. Seis estados han prohibido la práctica en los últimos seis años.

La proporción de personas que se oponen a la pena de muerte de un acusado de homicidio, según la agencia de encuestas Gallup, ha crecido del 16 por ciento hace 20 años al 35 por ciento actualmente. Uno de los factores que ha contribuido a este cambio es el creciente número de casos fabricados en el que pruebas de ADN han exonerado a acusados sentenciados a muerte. Un informe reciente del Centro de Información de la Pena de Muerte documenta 143 casos en los que la pena capital fue revocada en 26 estados.

Dada la creciente oposición, compañías farmacéuticas de Europa y Estados Unidos han dejado de vender la mezcla de tres fármacos que se usó el año pasado. Desde entonces, las autoridades estatales han estado buscando técnicas

Sigue en la página 10

Lucha en Ucrania

Viene de la portada

una creciente capa privilegiada basada en la burocracia estatal dirigida por José Stalin, llevó a cabo una contrarrevolución sangrienta, pisoteando incluso los derechos nacionales del pueblo ucraniano. Estos volvieron a implementar con saña las políticas de subyugación y rusificación iniciadas por los zares.

Después del colapso de la Unión Soviética en 1991, Ucrania declaró su independencia formal, pero continuó siendo un vasallo político y económico de Rusia. Mientras que el ucraniano es el idioma principal de dos terceras partes del país, en gran parte del este y el sur, que son las regiones más desarrolladas industrialmente, predomina el ruso.

Los ex burócratas soviéticos utilizaron sus posiciones para acumular fortunas para ellos y sus amigos privatizando trozos de la economía rusa. Putin, ex teniente coronel de la policía política, la KGB, asumió la presidencia como representante de estas nuevas capas capitalistas. Su régimen es el verdadero heredero del aparato policial estalinista y su maquinaria asesina.

Yanukovich intentó sofocar las manifestaciones con violencia policiaca y aprobando una ley que restringe el derecho a protestar, lo que resultó contraproducente. Las protestas se extendieron incluyendo a las regiones del sur y el este del país, la base principal de apoyo para Yanukovich.

A medida que las protestas se extendieron, Yanukovich ofreció concesiones, mientras que sus fuerzas policiales siguieron reprimiendo selectivamente a activistas de la oposición. Su primer ministro y el gabinete dimitieron el 28 de enero y Yanukovich invitó a líderes de la oposición a formar parte del gobierno. Firmó la derogación de la ley anti protestas el 31 de enero y aprobó una amnistía para los manifestantes encarcelados, a condición de que se evacuaran los edi-

ficios gubernamentales que la oposición había ocupado en Kiev y otras ciudades.

Los principales partidos de la oposición rechazaron las concesiones. Exigieron la liberación inmediata de más de 100 personas detenidas en las últimas semanas. Al menos seis personas han muerto a manos de la policía y matones progubernamentales y muchos otros han sido secuestrados y golpeados desde que comenzaron las protestas.

Las protestas en Ucrania han comenzado a ganar el apoyo de otros opositores del gobierno autocrático de Putin, incluyendo en la propia Rusia. En una protesta de varios miles de personas el 1 de febrero en Moscú que exigía la liberación de 20 personas arrestadas en una manifestación contra Putin en mayo de 2012, algunos de los participantes portaban banderas de Ucrania en solidaridad con las protestas allá.

Además de sufrir bajo la tiranía rusa, Ucrania ha sido especialmente afectada por la crisis económica capitalista mundial. Su economía se contrajo en casi un 15 por ciento en 2009, uno de los mayores descensos en el mundo.

El presidente Putin ha tratado de sacar provecho de la crisis económica precaria de Ucrania para reforzar la mano de Moscú y presionar a Yanukovich a tomar una línea más dura en las protestas.

Aunque se habían entregado previamente 3 mil millones de dólares del préstamo prometido, el 29 de enero Putin congeló el resto. Y Moscú ha comenzado a implementar controles fronterizos más decididos al tráfico de ferrocarriles y camiones procedentes de Ucrania y exigido un aumento de los aranceles sobre alimentos y maquinaria. Según la revista *Time*, "Agentes de aduanas obligaron a los camiones de Ucrania a parar, descargar su carga y esperar afuera donde la temperatura estaba bajo cero, mientras que la carga era inspeccionada pieza por pieza".

Tártaros se unen a protestas anti-Putin en Ucrania



Reuters

Defensores de los derechos nacionales del pueblo tártaro de Crimea se unieron a miles de personas en Simferopol, la capital de la provincia de Crimea en Ucrania, el 28 de enero, para exigir la renuncia del presidente ucraniano Viktor Yanukovich.

Con la excepción de los primeros años de la Revolución Rusa, los tártaros de Crimea han sido objeto de más de dos siglos de dominación rusa.

El Partido Bolchevique bajo el liderazgo de V.I. Lenin, que en 1917 llevó al poder a los obreros y campesinos, apoyó los derechos nacionales y la autodeterminación de los tártaros de Crimea y de otros pueblos oprimidos. En 1921 Crimea se unió a la voluntaria Unión de las Repúblicas Soviéticas Socialistas como una región autónoma.

Pero en 1927 —como parte de una sangrienta contrarrevolución dirigida por José Stalin— los líderes de la república tártara de Crimea fueron calificados de "nacionalistas burgueses" y ejecutados. Miles de la población mayoritariamente campesina fueron deportados durante la próxima década y la tierra fue repoblada con rusos. Los tártaros fueron colocados en campos de colonización y enfrentaron una discriminación sistemática por parte de Moscú, que, por ejemplo, unilateralmente cambió su alfabeto dos veces: en 1928 de escritura árabe al latín y en 1938 al cirílico ruso.

Durante la Segunda Guerra Mundial, Stalin ordenó detener y exiliar a toda la población tártara a Uzbekistán, los Urales y Siberia y calumnió a todo un pueblo como agentes alemanes. Más del 46 por ciento de la población pereció.

En los años 60, los tártaros empezaron a regresar a Crimea, donde se encontraron sin tierra y oprimidos en su propia patria. Regresaron en mayores números después del colapso de la Unión Soviética en 1991. Pero el régimen del presidente Vladimir Putin —que surgió del antiguo aparato de la policía secreta construido bajo el régimen estalinista que lo precedió— ha continuado la dominación que tenía la Gran Rusia sobre los tártaros de Crimea, los ucranianos y muchas otras nacionalidades.

—JOHN STUDER

Exhibición de obras de Antonio Guerrero, uno de los 5 Cubanos

Yo me muero como viví

Minneapolis, Minn.

4 a 28 de febrero

Regla de Oro — Art Gallery and Fair Trade Gifts, 2743 Lyndale Ave. S. Tel.: (612) 866-1247; (612) 378-7134. Calendario de exhibición: martes-viernes, 12 p.m.-7 p.m.; sábado, 11 a.m.-7 p.m.; domingo, 11 a.m.-4 p.m.

Filadelfia

Viernes, marzo 21

Recepción: 7 p.m. Exhibición: 7-9 p.m. Imperfect Gallery, 5601 Greene St. (Germantown) Tel.: (917) 957-4504 imperfectgallery.com

Manchester, Inglaterra

Sábado, 15 de febrero

Exhibición 1 p.m.-5 p.m., parte de reunión en apoyo de la Comisión Internacional de Investigación sobre el caso de los 5 Cubanos. 1 Central Hall, Oldham Street. Auspiciar: Manchester Cuba Solidarity Campaign.

Defienden derecho de la mujer al aborto en España

Viene de la portada

riódico, han marchado para protestar los planes del gobernante Partido Popular de revocar una ley de 2010 que despenalizó el aborto.

Los participantes procedían de toda España así como de Portugal, Francia y otras partes de Europa. Las dos principales federaciones sindicales de España organizaron contingentes grandes.

Una ley aprobada en 2010 legalizó el aborto durante las primeras 14 semanas de embarazo, con un período de espera de tres días.

En 1985 se había legalizado el aborto en casos de "grave peligro" a la salud física o psicológica de la mujer, durante las primeras 12 semanas de embarazo en casos de violación o cuando se encuentren defectos en el feto hasta la semana 22. Antes de 1985 era ilegal excepto cuando era necesario para salvar la vida de la mujer.

El actual proyecto de ley respaldado por el Partido Popular permitiría el aborto solo en casos de violación o grave peligro para la salud. En caso de violación se permitiría el procedimiento solo durante las primeras 14 semanas de embarazo y requeriría un período de espera de siete días y el acuerdo de tres médicos.

"El anteproyecto es peor que la de 1985," dijo por teléfono desde Madrid María Jesús Girona Magraner, presidenta de la Federación de Mujeres Jóvenes,

el 3 de febrero. "No permite aborto, incluso si el feto está deformado".

Incluso algunos políticos del Partido Popular se han distanciado del anteproyecto anti-aborto. "Interfiere en el ámbito personal y no soluciona nada", dijo la diputada madrileña Isabel Díaz Ayuso.

"Cuando el aborto era ilegal las mujeres que tenían los medios iban a Londres", dijo Magraner. "Otras muje-

res iban a clínicas clandestinas con condiciones sanitarias precarias. Vamos a seguir batallando hasta que derrotemos este proyecto de ley. El derecho a decidir es un derecho humano".

La hoja volante para una manifestación a favor del derecho a elegir que reunió a miles de personas en Valladolid el 31 de enero exigió "la despenalización completa del aborto voluntario".

Campaña de renovaciones

Viene de la portada

revolución y la toma del poder político.

La revolución cubana y el ejemplo de los Cinco Cubanos encajan bien, dijo.

Cientos de suscripciones se vencerán en las próximas semanas. Si la suya es una de ellas, le instamos a que renueve. Unase a los esfuerzos para promover exhibiciones de las pinturas de Guerrero. Venga a los programas semanales del Militant Labor Forum en su área. Ayúdenos a inscribir más lectores y obtener renovaciones al periódico.

"En cuanto Lee-ann Wightman abrió la puerta, dijo que quería una suscripción", informó Janet Roth de un equipo que iba de puerta en puerta en el barrio de Onehunga, en Auckland, Nueva Zelanda. Wightman dijo que un compañero de trabajo en el servicio de asesoramiento en el que trabaja le había mostrado el periódico. Se lo había enviado un

amigo de Canadá.

"He notado también que las actitudes están cambiando", dijo Wightman, después de oír descripciones del creciente interés en una perspectiva clasista de los trabajadores que los distribuidores del *Militante* están encontrando. Más personas se están dando cuenta de que el intento de hacer frente a las crecientes dificultades económicas no es sólo una cuestión personal, sino que "lo personal es político", dijo.

También compró una copia de *Mujeres y revolución: El ejemplo vivo de la Revolución Cubana*, uno de los libros en especial.

Para unirse a la campaña de renovación, o conseguir una nueva suscripción, envíe el cupón de la página 2, o comuníquese con un distribuidor de la lista que aparece en la página 8 o directamente con el *Militante*, al (212) 244-4899.

Ejecución de 26 minutos

Viene de la portada
de muerte alternativas.

La historia de los métodos usados para la pena de muerte en Estados Unidos, es tan perversa como los valores morales de los capitalistas que la usan como arma de terror contra el pueblo trabajador.

La silla eléctrica, que llegó a ser la técnica utilizada más comúnmente después de 1890, fue promovida por Thomas Edison como parte de la "guerra de corrientes", o sea cuál de los sistemas de corriente eléctrica que se habían patentado dominaría el mercado, la corriente directa (DC) de Edison o la corriente alterna (AC) de George Westinghouse.

Un empleado de Edison, Harold Brown, convenció a las autoridades de la prisión estatal de Nueva York para que usaran la electrocución como alternativa "humanitaria" en vez de la horca, y abogó por el uso del sistema Westinghouse. Brown trató que la llamaran "la silla Westinghouse", pues estaba convencido que no funcionaría bien y eso humillaría a su rival.

William Kemmler, el primer ejecutado con el nuevo aparato, no murió tras las primeras descargas y se incendió después de que aumentaron la corriente.

En décadas posteriores, la "silla eléctrica" llegó a ser el método más común en el este del país, mientras que la cámara de gas fue la técnica preferida en el oeste. Durante la década de 1980, el método de inyección letal, supuestamente más "humano", llegó a ser la técnica predominante.

El intento de las autoridades estatales de Ohio de apresurarse a usar una nueva mezcla química, que resultó en la tormentosa muerte de McGuire, ha producido un debate amplio y espantoso entre los que están a favor de la

pena de muerte sobre que alternativas se pueden usar.

El 17 de enero, el representante republicano Rick Brattin, presentó un proyecto de ley en el congreso de Missouri para agregar el pelotón de fusilamiento a la lista.

"Una de las razones por la que escogí el fusilamiento en vez de otro tipo de ejecución es porque es uno de los más baratos", dijo el senador de Wyoming Bruce Burns cuando presentó un proyecto de ley similar allí en enero.

La última ejecución por un pelotón de fusilamiento ocurrió en Utah en 2013, cuando Ronnie Lee Gardner fue fusilado. "Se hizo con absoluta dignidad y reverencia por la vida humana", dijo el director del Departamento de Correcciones de Utah Thomas Patterson a los periodistas.

Según el fondo de defensa legal del NAACP hay 3 261 condenados a muerte en Estados Unidos, el quinto país en número de ejecuciones en 2012, después de China, Irán, Iraq y Arabia Saudita.

Mientras tanto, el fiscal general Eric Holder anunció que pedirá que Dzhokhar Tsarnaev, el acusado de detonar una bomba en el maratón de Boston, sea condenado a muerte.

Uso de Taser es 100% brutalidad policial



Arriba, Militante/Maggie Trowe

NEW HAMPTON, Iowa — "Hizo que sintiera que me estaba ahogando. No podía respirar. Paraliza el cuerpo y hace contrarrestrar todos los músculos", dijo Justin Shekleton (arriba) al Militante el 15 de enero. "Fue una brutalidad policial completa, 100 por ciento, y fue un evento que te cambia la vida". Un alguacil disparó a Shekleton con un Taser en 2008. Policías que utilizaron Tasers mataron a Michael Zubrod y Thomas Martinez en Iowa el año pasado. La policía en Estados Unidos ha matado más de 540 personas con esta arma desde 2001, según Amnistía Internacional. Izq., modelo de Taser utilizado por la policía.

—MAGGIE TROWE

Empleo estancado, capitalistas acumulan efectivo

Viene de la portada
de Estadísticas Laborales.

"El número de puestos en la manufactura creados desde enero de 2010 en Estados Unidos, 568 mil, es solo una pequeña fracción de los casi seis millones de puestos perdidos entre 2000 y 2009", declara un artículo del 26 de enero del *New York Times* titulado "El mito de la recuperación

industrial".

Junto a la campaña de aceleración del trabajo, los patrones han atacado los salarios y beneficios ganados en las luchas del pasado, un ataque contra la clase trabajadora que aún no ha sido contrarrestado por el tipo de resistencia que pueda detenerlo.

Desde el fin de la recesión en junio de 2009, los salarios reales de los trabajadores automotrices han bajado en un 10 por ciento; para todos los trabajadores manufactureros en su conjunto, los salarios han bajado un 2.4 por ciento.

Un indicio aproximado del aumento de la tasa de explotación es la proporción del producto nacional bruto (PNB) que representan los salarios. Entre 1950 y 2000 los salarios eran entre el 61 y 65 por ciento del PNB en Estados Unidos, según el *Financial Times*. "Luego, algo pasó. En 2000 se desplomó, y hoy es del 57 por ciento, la cifra más baja en la historia".

Los patrones no están expandiendo la capacidad productiva ni el empleo porque piensan que ésta no es la mejor manera de aumentar sus ganancias. Lo que está sucediendo es parte de una tendencia a largo plazo, basada en el funcionamiento lógico del capitalismo y no en políticas gubernamentales o el mal comportamiento de capitalistas, que pueden ser corregidos con la regulación apropiada.

"No es que los capitalistas se abstengan de hacer grandes inversiones para expandir la capacidad productiva porque hayan decidido canalizar demasiado capital hacia el mercado de valores, la especulación de bienes raíces, la usura o la aceleración del ritmo de producción en fábricas anticuadas", explica una resolución adoptada en 1998 por el congreso del Partido Socialista de los Trabajadores, titulada "Lo que anunció la caída de la bolsa de valores de 1987", en *Nueva Internacional* número 4. "La causa y el efecto funcionan

a la inversa. Los explotadores están invirtiendo su capital en mejoras de equipo para 'economizar mano de obra' y en especulativas obligaciones de valores, porque esto da un mejor rendimiento que las inversiones en la construcción de fábricas nuevas, la instalaciones de nuevas tecnología y la contratación de grandes cantidades de fuerza de trabajo adicional".

Esto es más cierto hoy que hace 25 años. Los ardides monetarios y fiscales del gobierno, que han mantenido las tasas de interés a casi 0 por ciento para reducir el costo de préstamos a los capitalistas, no han hecho diferencia. Un síntoma de la crisis es la masiva acumulación de efectivo de las grandes corporaciones y el aumento de la concentración del capital en un número menor de bancos que son más poderosos.

A finales de 2012, las 975 compañías no financieras más grandes del mundo tenían 3.2 billones de dólares en efectivo, un aumento del 36 por ciento en cuatro años, según informes del *Financial Times*. En Estados Unidos el acaparamiento de efectivo de las empresas es 1.5 billones de dólares.

Las ganancias combinadas de los seis bancos más grandes de Estados Unidos —Bank of America, Citigroup, Goldman Sachs, JP Morgan Chase, Morgan Stanley y Wells Fargo— aumentó en un 21 por ciento en 2013 a \$74.1 mil millones, el nivel más alto desde 2006.

Estos bancos también redistribuyen las ganancias obtenidas del trabajo del pueblo trabajador mediante la compra de papel comercial, incluyendo derivados, incumplimientos crediticios y otros "instrumentos" financieros. En el segundo trimestre de 2013, tales inversiones generaron más del 60 por ciento de las ganancias de Citigroup y 40 por ciento de las de JPMorgan Chase, según *The New Yorker*.

Ofertas especiales (para suscriptores)

Malcolm X, la liberación de los negros y el camino al poder obrero
por Jack Barnes \$10

Los Cinco Cubanos: Quiénes son. Por qué les fabricaron un caso. Por qué deben ser liberados.
Artículos del Militante \$3

Las mujeres en Cuba: Haciendo una revolución dentro de la revolución
por Vilma Espín, Asela de los Santos, Yolanda Ferrer \$10

El rostro cambiante de la política en Estados Unidos: La política obrera y los sindicatos
por Jack Barnes \$10

La clase trabajadora y la transformación de la educación: El fraude de la reforma educativa bajo el capitalismo
por Jack Barnes \$2

Somos herederos de las revoluciones del mundo: Discursos de la revolución de Burkina Faso 1983-87
por Thomas Sankara \$5

Cuba y Angola: Luchando por la libertad de África y la nuestra
por Nelson Mandela, Fidel Castro, Raúl Castro; generales y combatientes cubanos; Gabriel García Márquez \$6

Mujeres y revolución: El ejemplo vivo de la Revolución Cubana
por Asela de los Santos, Mary-Alice Waters y otros \$3

Ver la lista de distribuidores en la pág. 8

